Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	13.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	18:20	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFM21		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210010	SCHULER	Nathan	
Official scorer / Marqueur	217195	BUBBA	Chiara	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI	Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	9800	ORTELLI	Moreno	
Tech, Director / Directeur tech.	206011	POCHON	Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CHEVRE Anthony				214227
89	A	TARCHINI Noé				212421
1	G	LACHAT Phileas	X	X	X	215163
	G					
87		KOTTELAT Noé				214132
19		MEYER Matthias				216034
10		ROTTET Yohan				214364
8		TARCHINI Lelio				216811
11		MEDINA Roméo				216060
12		SCHNEIDER Malo				216037
5		FOLLY Léonard				217829
55		FERRARI Sevan				216952
3		LACHAT Félix				216885
15		EGGENSCHWILER Ewan				217291

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: GISIGER — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Jérôme — Signature — 98209

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:41	8	10	1				
03:53	10	8	2				
06:56	5	3	3				
11:00	89	13	4				
12:43	13	89	5				
13:25	8	12	6				
26:38	55		7				
28:07	8	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:25	12	2	24:25	D
TOTAL			2 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BERNARDONI Tommaso				216068
27	A	TAVOLI Giona				216089
1	G	DEMARTA Noham	X	X		217579
30	G	BERNARDONI Alessan.		X	X	216844
22		SMIT Elio				216832
25		REZZONICO Andrea				217582
15		SULMONI Nicola				216072
18		SULMONI Christian				216848
88		GIOVANNINI Didier				218149
11		GIOVANNINI Matthieu				218047
55		BOULLAY SANTOS Raphael				217578
33		TAVOLI Giulia				217583
98		BALERNA Dominique				216485
71		BRALLA Emanuele				218342
17		BELLONI Davide				216120

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: PETRAGLIA — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Angelo — Signature — 217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
23:08	66	2	25:08	D
TOTAL			2 min	